

NOTICE OF SCHOOL BOARD OF TRUSTEES ELECTION

To the Registered Voters of the Kemp ISD, Texas

Notice is hereby given that the polling place listed below will be open on May 5, 2018 from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., for voting in a Regular Election for Place 3 and Place 4. Both serve a three year term.

ELECTION DAY

On Election Day, May 5, 2018 voters may vote at their County Polling place from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

First Baptist Church, Kemp

1320 S Elm
Kemp, TX 75143

EARLY VOTING LOCATIONS AND TIME PERIODS

Early Voting: Monday, April 23, 2018 through Tuesday, May 1, 2018

Early voting hours:

Hours: 8:00 a.m. – 5:00 p.m. Monday, April 23, 2018 through Wednesday April 25, 2018

Hours: 7:00 a.m. – 7:00 p.m. Thursday, April 26, 2018

Hours: 8:00 a.m. – 5:00 p.m. Friday, April 27, 2018

Hours: 8:00 a.m. – 5:00 p.m. Saturday, April 28, 2018

Hours: 7:00 a.m. – 7:00 p.m. Monday, April 30, 2018

Hours: 8:00 a.m. – 5:00 p.m. Tuesday, May 1, 2018

Locations:

- | | |
|---|---|
| 1. Kaufman County Courthouse Annex
100 N. Washington Street
Kaufman, Texas 75142 | 2. Forney Sub Courthouse
200 E. Main Street
Forney, TX 75126 |
| 3. Kemp Sub Courthouse
103 N. Main Street
Kemp, Texas 75143 | 4. Crandall/Combine CC
500 W. Lewis/FM 3039
Crandall, TX 75114 |
| 5. Scurry - Rosser ISD Adm. Bldg.
10705 State Hwy 34
Scurry, TX 75158 | 6. Mabank City Hall
129 East Market
Mabank, Texas 75147 |

Voting by Mail: Last day to receive ballot by mail is Saturday, May 5, 2018 (Election Day) at 7:00 p.m. (unless overseas deadline applies). *Mail ballots to:* Brenda Samples, Early Voting Clerk, Kaufman County Courthouse Annex, Post Office Box 339, Kaufman, Texas 75142.

Issued this 5 day of April, 2018


Angie Ellis, Administrative Assistant to Superintendent

AVISO DE ELECCIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA DE LA ESCUELA

A los votantes registrados de Kemp ISD, Texas

Aviso por este medio es dado que los lugares de votación a continuación serán abiertos el 05 de mayo de 2018 de 7:00a.m.-7:00p.m., para votar en una Elección Regular para lugar 3 y lugar 4. Ambos sirven un término de tres años.

DÍA DE LAS ELECCIONES

En el día de las elecciones, 05 de mayo de 2018 los electores pueden votar en sus lugares de votación del Condado de 7:00a.m.-7:00p.m.

First Baptist Church, Kemp
1320 S Elm
Kemp, Texas 75143

LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA Y PERIODOS DE TIEMPO

Votación temprana: Lunes, 23 de abril de 2018 a través de martes, 01 de mayo de 2018.

Horario de votación temprana:

Horas: 8:00a.m. – 5:00p.m. Lunes, 23 de abril de 2018 a través de miércoles, 25 de abril de 2018.

Horas: 7:00a.m. – 7:00p.m. Jueves, 26 de abril de 2018

Horas: 8:00a.m. – 5:00p.m. Viernes, 27 de abril de 2018

Horas: 8:00a.m. – 5:00p.m. Sábado, 28 de abril de 2018

Horas: 7:00a.m. – 7:00p.m. Lunes, 30 de abril de 2018

Horas: 8:00a.m. – 5:00p.m. Martes, 1 de mayo de 2018

Ubicaciones:

- | | |
|---|--|
| 1. Kaufman County Courthouse Annex
100 N. Washington Street
Kaufman, TX 75142 | 2. Forney Sub Courthouse
200 E. Main Street
Forney, TX 75126 |
| 3. Kemp Sub Courthouse
103 N. Main Street
Kemp, TX 75143 | 4. Crandall/Combine CC
500 W. Lewis/FM 3039
Crandall, TX 75114 |
| 6. Scurry/Rosser ISD Adm. Bldg.
10705 State Highway 34
Scurry, TX 75158 | 6. Mabank City Hall
129 East Market
Mabank, Texas 75147 |

Voto por correo: Último día para recibir la boleta electoral por correo, sábado, 05 de mayo de 2018 (día de las elecciones) a 7:00p.m. (a menos que se aplica el plazo en el extranjero). Envíe las boletas a: Brenda Samples, votación adelantada, anexo del Palacio de Justicia del Condado de Kaufman, P.O. Box 339, Kaufman, Texas 75142.

Publicado en este 5 de abril de 2018


Angie Ellis, Asistente Administrativo al Superintendente

NOTICE OF VOTING ORDER PRIORITY

Pursuant to Section 63.0013, Election Code:

An election officer may give **voting order priority** to individuals with a **mobility problem** that substantially impairs the person's ability to move around.

- A person assisting an individual with a mobility problem may also, at the individual's request, be given voting order priority.
- Disabilities and conditions that may qualify you for voting order priority include paralysis, lung disease, the use of portable oxygen, cardiac deficiency, severe limitation in the ability to walk due to arthritic, neurological, or orthopedic condition, wheelchair confinement, arthritis, foot disorder, the inability to walk 200 feet without stopping to rest, or use of a brace, cane, crutch, or other assistive device.
- Voters who wish to be given voting order priority, and be accepted for voting before others in line to vote at that polling place, may indicate this to any election officer serving at the polling place. The presiding election judge will determine whether the voter and the voter's assistant, if applicable, will be brought forward to the front of the line.

AVISO de PRIORIDAD de ORDEN de VOTACIÓN

De conformidad con la Sección 63.0013, Código Electoral:

Un oficial de elecciones puede dar **prioridad de orden de votación** a individuos con un **problema de movilidad** que dificulta sustancialmente la capacidad de la persona para moverse.

- Una persona que asiste a un individuo con un problema de movilidad también puede, a petición del individuo, ser dado prioridad en el orden de votación.
- Discapacidades y condiciones que pueden calificarle para prioridad de orden de votación incluyen parálisis, enfermedad pulmonary, el uso de oxígeno portátil, deficiencia cardíaca, limitación severa en la habilidad para caminar debido a condiciones artríticas, neurológicas u ortopédicas, confinamiento de silla de ruedas, artritis, trastorno de pie, la incapacidad para caminar 200 pies sin parar para descansar, o el uso de una abrazadera, bastón, muleta u otro dispositivo de ayuda.
- Votantes que desean recibir prioridad de orden de votación, y ser aceptados para votar antes que otros en la fila para votar en el lugar de votación, pueden indicar esto a cualquier funcionario de elecciones que prestan servicios en el lugar de votación. El juez presidente de elecciones determinará si el votante y el asistente del votante, si es aplicable, serán adelantado al frente de la línea.